RINGKASAN INFORMASI PRODUK DAN LAYANAN (RIPLAY)
商品・サービス情報概要 (RIPLAY)
VERSI UMUM
一般バージョン

Nama Penerbit 発行者	:	**PT Bank JTrust Indonesia Tbk**	**Jenis Produk** 商品の種類	:	**Deposito** 定期預金
Nama Produk 商品名	:	**Deposito J Trust** Ｊトラスト定期預金	**Mata Uang** 通貨	:	**Rupiah** IDR（ルピア）
Deskripsi Produk 商品説明	:	Deposito Rupiah J Trust merupakan simpanan berjangka bagi **nasabah perorangan dan non-perorangan** yang dapat dibuka di seluruh kantor cabang J Trust Bank, serta khusus pembukaan melalui J Net dan J Mobile hanya berlaku untuk nasabah perorangan. Penarikan dana hanya dapat dilakukan pada saat jatuh tempo sesuai dengan jangka waktu dan ketentuan yang disepakati antara Nasabah dan J Trust Bank. 「J Trust ルピア定期預金」は、個人および法人のお客さまを対象とした定期預金であり、Jトラスト銀行の全支店で開設いただけます。なお、J Net および J Mobile を通じた開設は、個人のお客さまに限定されております。 お引き出しは、お客さまと当行の間で約定した期間および条件に従い、満期時にのみお手続きいただけます。			

FITUR UTAMA
主な特徴

Minimum Penempatan 最低預入金額	Rp8.000.000,-

Suku Bunga*
預金金利*

Nominal 金額	**1 Bulan** *1 ヶ月*	**2 Bulan** *2 ヶ月*	**3 Bulan** *3 ヶ月*	**4 Bulan** *4 ヶ月*	**5 Bulan** *5 ヶ月*	**6 Bulan** *6 ヶ月*
Rp8 Juta hingga kurang dari Rp250 Juta Rp8,000,000 以上～Rp250,000,000 未満	3,00%	3,00%	3,25%	3,25%	3,25%	3,50%
Rp250 Juta hingga kurang dari Rp500 Juta Rp250,000,000 以上～Rp500,000,000 未満	3,25%	3,25%	3,25%	3,25%	3,25%	3,75%
Rp500 Juta hingga kurang dari Rp1 Miliar Rp500,000,000 以上～Rp1,000,000,000 未満	3,25%	3,25%	3,50%	3,50%	3,50%	3,75%
Lebih besar atau sama dengan Rp 1M Rp1,000,000,000 以上	3,50%	3,50%	3,75%	3,75%	3,75%	3,75%
Nominal	**7 Bulan** *7 ヶ月*	**8 Bulan** *8 ヶ月*	**9 Bulan** *9 ヶ月*	**10 Bulan** *10 ヶ月*	**11 Bulan** *11 ヶ月*	**12 Bulan** *12 ヶ月*
Rp8 Juta hingga kurang dari Rp250 Juta Rp8,000,000 以上～Rp250,000,000 未満	3,50%	3,50%	3,50%	3,50%	3,50%	3,75%
Rp250 Juta hingga kurang dari Rp500 Juta Rp250,000,000 以上～Rp500,000,000 未満	3,75%	3,75%	3,75%	3,75%	3,75%	3,75%
Rp500 Juta hingga kurang dari Rp1 Miliar Rp500,000,000 以上～Rp1,000,000,000 未満	3,75%	3,75%	3,75%	3,75%	3,75%	3,75%
Lebih besar atau sama dengan Rp 1M Rp1,000,000,000 以上	3,75%	3,75%	3,75%	3,75%	3,75%	3,75%

Tingkat Suku Bunga Penjaminan **預金保証の対象となる金利**	Silakan periksa pengumuman tingkat bunga penjaminan yang ditetapkan oleh Lembaga Penjamin Simpanan (LPS) Indonesia melalui tautan berikut: https://lps.go.id. インドネシア預金保険機構（LPS）が設定した預金保証の最新利率は、以下のURL からご確認ください。 https://lps.go.id/

**) Suku bunga dapat berubah sewaktu-waktu mengikuti ketentuan BI, LPS, dan kebijakan internal Bank.*
*) 金利はインドネシア銀行（BI）、インドネシア預金保険機関（LPS）、および当行の内部方針により随時変更される可能性があります。

TARIF DAN BIAYA
手数料と料金

Biaya Meterai **印紙代**	Sesuai penggunaan meterai. **印紙が必要な場合は、使用量に応じた金額がかかります。**

RIPLAY Personal Deposito Rupiah J Trust_Ver.09.2026
Pembaruan terbaru: 16/11/2026（更新日：2026 年 11 月 16 日）

Penalti Pencairan Sebelum Jatuh Tempo (*Break*)[1] **満期前の解約（途中解約）**[1]	Khusus untuk deposito yang dibuka melalui J Net dan J Mobile, pencairan dana sebelum jatuh tempo tidak diperkenankan (Non-Breakable). J Net および J Mobile を通じて定期預金を開設する場合、満期前に解約することはできません（Non-Breakable）。 Untuk pembukaan deposito melalui kantor cabang, ketentuan penempatan dana adalah sebagai berikut: 支店窓口で開設された定期預金における、中途解約時の適用金利は以下の通りとなります。 • Kurang dari atau sama dengan IDR 100 juta, suku bunga berubah menjadi 1% p.a. sejak awal penempatan.[2] 預入金額が Rp 100,000,000（1 億ルピア）以下の場合：預入日に遡り、年利 1%に変更されます。[2] • Lebih besar dari IDR 100 juta, suku bunga berubah menjadi 2% p.a. sejak awal penempatan.[2] 預入金額が Rp 100,000,000（1 億ルピア）を超える場合：預入日に遡り、年利 2%に変更されます。[2]

[1] Ketentuan mengenai penerapan penalti dapat berubah sesuai dengan kebijakan Bank dan akan diinformasikan kepada nasabah melalui kanal komunikasi resmi Bank.
中途解約のペナルティに関する規定は、当行の方針により変更される場合がございます。変更が生じた際は、当行の公式チャネルを通じてお客さまへご案内いたします。
[2]Untuk penalti break deposito dengan pembayaran bunga setiap bulan, bunga yang telah dibayarkan harus dihitung kembali menggunakan suku bunga penalti sejak mulai ditempatkan hingga dengan saat break. Jika bunga pinalti yang dikenakan lebih besar dari total bunga yang belum dibayar maka kekurangan bunga pinalti akan dipotong dari pokok deposito.
毎月利払いされる定期預金を中途解約する場合、預入開始時から解約時までの利息をペナルティ金利で再計算します。適用されるペナルティ利息の差し引き額が未払い利息額を上回る（既に支払い済みの利息がある）場合、その不足分は定期預金の元本から差し引かれます。

MANFAAT
メリット

1. Diperuntukkan bagi **Nasabah Perorangan dan Non Perorangan**.
   個人および法人のお客さまを対象としています。
2. Minimum penempatan Deposito yang terjangkau.
   手頃な最低預入金額から始められます。
3. Suku bunga kompetitif dan pembayaran bunga dapat diberikan secara bulanan atau pada saat jatuh tempo.
   競争力のある金利をご提供し、利息の支払いは毎月または満期時のいずれかをお選びいただけます。
4. Pilihan jangka waktu fleksibel mulai dari 1 bulan hingga 12 bulan.
   預入期間は 1 ヶ月から 12 ヶ月まで、柔軟にお選びいただけます。
5. Terdapat fasilitas perpanjangan otomatis melalui system Automatic Roll Over (ARO) atau dapat dicairkan ke rekening Tabungan/Giro baik bagi pembukaan rekening melalui cabang maupun melalui J Net dan J Mobile.
   自動継続システム（Automatic Roll Over：ARO）による更新機能がご利用いただけます。 また、支店および J Net や J Mobile のどちらで開設した場合でも、満期時に普通預金・当座預金口座への入金が可能です。
6. Akses informasi rekening deposito kapanpun dan dimanapun melalui J Mobile dan J Net
   J Net を通じて、いつでもどこでも定期預金口座の情報にアクセスできます。

RISIKO
リスク

1. Khusus untuk pembukaan deposito melalui J Net dan J Mobile, nasabah tidak dapat melakukan pencairan sebelum jatuh tempo (Non-Breakable).
   J Net および J Mobile を通じて開設された定期預金は、満期前に解約することはできません（Non-Breakable）。
2. Risiko perubahan suku bunga, tarif dan biaya, yang di antaranya dapat dipengaruhi oleh perubahan suku bunga BI, LPS, atau kebijakan internal Bank lainnya.
   金利、費用、手数料は、BI、LPS、および当行の内部方針の影響を受けて変更される可能性があります。
3. Jika Nasabah melakukan pencairan Deposito sebelum jatuh tempo *(break)*, maka Nasabah akan dikenakan penalti sesuai ketentuan Bank.
   お客さまが満期前に定期預金を解約（ブレイク）した場合、当行の規定に従い違約金（ペナルティ）が課せられます。
4. Untuk penalti break deposito dengan pembayaran bunga setiap bulan, bunga yang telah dibayarkan harus dihitung kembali menggunakan suku bunga penalti sejak mulai ditempatkan hingga dengan saat break. Jika bunga pinalti yang dikenakan lebih besar dari total bunga yang belum dibayar maka kekurangan bunga pinalti akan dipotong dari pokok deposito.
   毎月利払型の定期預金を中途解約される場合、お預入日からご解約日までの期間について、中途解約利率（ペナルティ金利）にて利息を再計算いたします。再計算により生じた差額（返還額）が未払利息額を上回る場合、その不足分は定期預金の元本より差し引かせていただきます。
5. Dalam hal simpanan nasabah pada satu Bank melebihi Rp2 (dua) Miliar dan suku bunga yang diterima melebihi tingkat suku bunga maksimum Penjaminan Lembaga Penjamin Simpanan (LPS) maka Simpanan Nasabah tidak termasuk dalam program penjaminan LPS
   1 つの銀行におけるお客さまの預金残高が 20 億ルピア（Rp 2,000,000,000）を超え、かつ適用される金利が LPS の定める保証金利の上限を超える場合、お客さまの預金は LPS による保証プログラムの対象外となります。

PT Bank JTrust Indonesia Tbk. berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan dan Bank Indonesia, serta merupakan Peserta Penjaminan LPS

PERSYARATAN DAN TATA CARA
要件および手続き

Kelengkapan Dokumen Persyaratan
必要書類

Nasabah harus melengkapi persyaratan:
お客さまは、以下の要件を満たす必要があります。

1. Telah memiliki rekening Tabungan atau Giro di J Trust Bank.
   J トラスト銀行の普通預金口座または当座預金口座が必要。
2. Mengisi formulir aplikasi pembukaan rekening.
   口座開設申込書に記入すること。
3. Menempatkan dana minimum sebesar minimum penempatan sebagaimana tercantum pada bagian Fitur Utama.
   「主な特徴」の項目に記載されている最低預入金額以上をお預け入れいただくこと。
4. **Bagi Nasabah perorangan** yang melakukan pembukaan melalui cabang, perlu melampirkan kartu identitas:
   支店を通じて口座開設を行う個人のお客さまは、以下の身分証明書（ID）を添付する必要があります。
   a. **Warga Negara Indonesia** : Kartu Tanda Penduduk (KTP).
      インドネシア国籍：住民 ID カード (KTP).
   b. **Warga Negara Asing** :
      外国籍：
      - Paspor dan KITAS atau KITAP; Atau
        パスポートおよび暫定一時滞在許可（KITAS）または定住許可（KITAP）；または
      - Paspor dan Visa yang disertai dengan Surat Refrensi dari Warga Negara Indonesia (WNI) yang memiliki rekening aktif di J Trust Bank.
        パスポートおよびビザに加え、J トラスト銀行に口座を持つインドネシア国籍の方（WNI）からの紹介状の添付。
      - Tax Identification Number (TIN) atau Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP).
        納税者番号（NPWP/TIN）*。
        Pengaturan mengenai TIN atau NPWP diatur sebagai berikut:
        納税者番号（TIN/NPWP）に関する規定は、以下のとおり定められています：
        - Bagi Calon Nasabah WNA yang telah memiliki NPWP tidak lagi menjadi wajib untuk menyampaikan TIN.
          すでに NPWP を保有している外国籍のお客さまは、TIN を提出する義務はありません。
        - Bagi Calon Nasabah WNA yang negaranya mengeluarkan TIN Wajib memiliki atau menyampaikan TIN.
          TIN を発行する国の外国籍のお客さまは、TIN の保有および提出が義務付けられます。
        - Bagi Calon Nasabah WNA yang negaranya tidak mengeluarkan TIN Wajib melengkapi dengan Surat Pernyataan Tidak Memiliki atau Menyampaikan TIN.
          TIN を発行しない国の外国籍のお客さまは、「TIN を保有していない旨の宣誓書」を提出する必要があります。
5. **Bagi Nasabah Perorangan** yang melakukan pembukaan melalui J Net dan J Mobile, data identitas mengikuti data yang telah tercatat disistem.
   J Net および J Mobile **を通じて口座開設を行う個人のお客さまの**場合、本人確認情報は当行システムに登録済みのデータに基づきます。
6. **Bagi Nasabah Non Perorangan atau Badan Usaha,** yang melakukan pembukaan melalui cabang, melampirkan: Akta Pendirian dan Pengesahan Kemenkumham, Akta Penyesuaian UU PT dan SK Kemenkumham (dalam hal PT berdiri sebelum tahun 2007), Perubahan susunan pengurus terakhir yang masih berlaku, Nomor Induk Berusaha (NIB), Identitas asli seluruh Pengurus/Dewan Komisaris sesuai dengan anggaran dasar terbaru, NPWP Perusahaan atau Nomor Identitas Tempat Kegiatan Usaha (NITKU) (khusus Perusahaan Kantor Cabang), NPWP Pengurus, Dokumen lain yang diperlukan.
   支店を通じて口座開設を行う**法人のお客さまは**、設立証書および法務人権省（Kemenkumham）からの承認書、2007 年以前に設立された会社の場合は会社法に基づく定款変更証書および苦情処理手順の承認書、最新の定款に記載された全取締役および監査役の原本身分証明書、会社の納税者番号（NPWP）または支店の場合は事業活動場所識別番号（NITKU）、取締役の NPWP、ならびにその他必要書類を提出する必要があります。
7. Saat ini pembukaan rekening melalui J Net tidak dapat dilakukan bagi Nasabah Non Perorangan atau Badan Usaha.
   現在、J Net を通じた定期預金口座の開設は、法人（非個人）のお客さまにはご利用いただけません。

Layanan Informasi dan Pengaduan
サービスに関するお問い合わせ・苦情の申し立て方法

Tata Cara Pengaduan Nasabah:
苦情申し立て方法

1. Mengunjungi Kantor Cabang PT Bank JTrust Indonesia Tbk terdekat,
   PT Bank JTrust Indonesia Tbk の最寄りの支店にご来店いただく。
2. Menghubungi layanan *Contact Center* J Trust Call: 1500615 atau +622129261000 (akses dari luar negeri),
   J Trustコールセンター、1500615（国内）または+62 21 2926 1000（国際）までご連絡ください。
3. Mengirimkan email kepada *Customer Care*: customercare@jtrustbank.co.id
   カスタマーケアのメール、customercare@jtrustbank.co.id までメールをお送りください。

PT Bank JTrust Indonesia Tbk. berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan dan Bank Indonesia, serta merupakan Peserta Penjaminan LPS

SIMULASI PERHITUNGAN BUNGA HARIAN
日割利息の計算シミュレーション

Contoh simulasi perhitungan bunga Deposito:
定期預金の金利計算方法シミュレーション例：

Rumus Perhitungan Bunga : Nominal Deposito x Suku bunga x Jumlah hari penempatan / 365 atau 366 (Jumlah hari dalam satu tahun)

利息の計算式 : 預入金額 x 金利 x 預入日数 / 365 日 または 366 日 (1 年の総日数)

Jumlah penempatan Deposito (預入金額)	Rp10.000.000,-
Jangka Waktu (預入期間)	30 Hari (30 日)
Suku Bunga (金利)	3,00% p.a.
Nominal Bunga (利息)	Rp24.657

Catatan:
注：

- Perhitungan bunga Deposito berdasarkan saldo pokok yang akan diakumulasi sesuai jangka waktu penempatan dan akan dibayarkan pada saat tanggal jatuh tempo atau perpanjangan deposito.
  定期預金の金利計算は、元本残高に基づき、預入期間に応じて計算され、満期日または定期預金の更新時に支払われます。
- Nominal bunga pada tabel simulasi belum termasuk pemotongan pajak 20%.
  シミュレーション表の利息額には、20%の税金控除は含まれていません。
- Tabel simulasi untuk perhitungan bunga di atas bersifat ilustrasi, perhitungan bunga yang akurat tetap mengikuti perhitungan sebagaimana berlaku pada sistem Bank.
  上記の利息計算シミュレーションはあくまで例示であり、正確な利息計算は銀行のシステムに従って行われます。

INFORMASI TAMBAHAN
追加情報

Informasi Umum:

1. 1 (satu) Nasabah dapat memiliki lebih dari 1 (satu) rekening Deposito Rupiah J Trust.
   お客さまお一人につき、複数のＪトラスト定期預金口座を開設することができます。
2. Permohonan pembukaan rekening Deposito dapat dilakukan di seluruh kantor cabang J Trust Bank, J Net dan J Mobile dengan memenuhi seluruh ketentuan dan persyaratan pembukaan rekening.
   口座開設のお申込みは、当行所定の口座開設に関する全ての規定および要件を満たしていただいた上で、Ｊ トラスト銀行の全支店、J Net、または J Mobile にてお手続きいただけます。
3. Pembukaan rekening deposito yang dilakukan melalui cabang akan menggunakan bukti kepemilikan berupa advis atau bilyet deposito (sesuai pilihan Nasabah). Sementara itu, pembukaan rekening deposito melalui J Net dan J Mobile menggunakan bukti kepemilikan berupa advis yang dikirimkan ke alamat e-mail Nasabah yang telah terdaftar.
   支店を通じて行う定期預金口座の開設には、預金証書（Bilyet）または預金票（Advis）（お客様の選択による）が所有の証明として発行されます。 一方、J Net および J Mobile を通じて行う定期預金口座の開設では、ご登録のメールアドレスに送信される預金票（Advis）が所有の証明となります。
4. Pencairan deposito sebelum jatuh tempo (break) hanya dapat dilakukan untuk deposito yang dibuka dan ditempatkan melalui kantor cabang dan dilakukan di kantor cabang asal pembukaan rekening Deposito.
   定期預金の満期前解約（中途解約）は、支店を通じて開設・預け入れされた預金に限り、当該口座を開設した支店窓口でのみ行うことができます。
5. Nasabah akan menerima penawaran produk atau layanan dari pihak ketiga atau afiliasi apabila menyetujui untuk membagikan data pribadi.
   お客さまが個人データの共有に同意した場合、第三者または提携先から商品やサービスの案内を受け取る場合があります。

***Disclaimer* (Penting untuk dibaca):**
免責事項 (必ずお読みください):

1. Nasabah telah membaca dengan teliti, menerima penjelasan, dan memahami produk Deposito Rupiah J Trust serta bertanggung jawab sepenuhnya atas segala akibat yang timbul. Nasabah berhak bertanya kepada petugas Bank atas semua hal terkait Ringkasan Informasi Produk dan Layanan ini, termasuk informasi terkait jenis, fitur, tarif, limit transaksi, suku bunga, manfaat, risiko, biaya, dan layanan, serta informasi lain yang tercantum dalam Ringkasan Informasi Produk Umum pada laman www.jtrustbank.co.id.
   お客さまは、Ｊ トラスト定期預金商品について注意深くお読みになり、説明を受け、ご理解いただいた上で、利用に伴う一切の結果について全責任を負うものとします。 www.jtrustbank.co.id の「一般商品情報概要」ページにも掲載されている、商品の種類、機能、手数料、取引限度額、金利、メリット、リスク、費用、サービスに関する情報を含め、本書の内容に関してご不明な点は、当行の担当者にお問い合わせください。
2. Nasabah mengerti bahwa dokumen Ringkasan Informasi Produk dan Layanan ini bukan merupakan bagian dari aplikasi pembukaan rekening.
   お客さまは、本「商品・サービス情報概要」書面が、口座開設申込書の一部を構成するものではないことを理解するものとします。

PT Bank JTrust Indonesia Tbk. berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan dan Bank Indonesia, serta merupakan Peserta Penjaminan LPS

3. Nasabah wajib untuk membaca, memahami, dan menandatangani aplikasi pembukaan rekening.
お客さまは、口座開設申込書をよくお読みいただき、内容をご理解いただいた上で、ご署名いただく必要がございます。
4. Jika suatu saat Bank melakukan kajian dan mengubah kebijakan suku bunga, biaya, fitur, layanan, risiko, syarat dan ketentuan yang tercantum dalam dokumen RIPLAY ini, maka Bank akan menginformasikan kepada Nasabah melalui media publikasi resmi yang dimiliki oleh J Trust Bank dalam 30 hari kerja sebelum efektif berlakunya perubahan.
当行は、本書に記載の金利、手数料、機能、サービス、リスク、ならびに諸条件および規定等について見直しを行い変更する場合には、その変更が有効となる 30 営業日前までに、J トラスト銀行の公式広報媒体（当行ウェブサイト等）を通じてお客さまにお知らせいたします。
5. J Trust Bank dapat menolak permohonan produk Anda apabila tidak memenuhi persyaratan dan peraturan yang berlaku.
J トラスト銀行は、お客さまのお申込みが当行所定の要件や規定を満たしていない場合、商品のお申込みをお断りすることがございます。
6. J Trust Bank melakukan pemblokiran dan/atau penutupan rekening Nasabah untuk kepentingan perpajakan dan/atau yang diindikasi sebagai rekening penipuan dan/atau telah menjadi tersangka/terdakwa karena tindak pidana pencucian uang dan/atau tindakan pidana pendanaan terorisme/atau tindak pidana lainnya menurut Undang-Undang dan/atau ketentuan regulator yang berlaku.
J トラスト銀行は、税務上の目的、お客さまの口座が詐欺に利用された疑いがある場合、ならびにお客さまがマネーロンダリング（資金洗浄）、テロ資金供与、またはその他適用される法律もしくは規制当局の規定に定める犯罪行為の容疑者もしくは被告人となった場合など、適用される法律または規制当局の規定に基づき、お客様の口座を凍結および／または解約する権利を有します。
7. Ringkasan ini telah disesuaikan dengan peraturan perundang-undangan termasuk peraturan Otoritas Jasa Keuangan.
本概要書は、金融サービス機構（OJK）の規定を含む関連法令等に準拠して作成されております。
8. Informasi yang tercakup dalam Ringkasan Informasi Produk dan Layanan ini berlaku sampai dengan adanya perubahan terbaru Ringkasan Informasi Produk dan Layanan.
本書の内容は、最新版に更新されるまで有効です。

PT Bank JTrust Indonesia Tbk. berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan dan Bank Indonesia, serta merupakan Peserta Penjaminan LPS